

◇ ג'ג'ה' ◇

יא וַיִּדְבֹר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: וּמְלִיל יִי עִם מֹשֶׁה לְמִימְרֵי; יב כִּי תִשָּׂא אֶת־רֹאשׁ
 בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל לִפְקֻדֵיהֶם וְנִתְּנוּ אִישׁ כַּפֶּר נַפְשׁוֹ לַיהוָה בַּפְּקֹד אֹתָם וְלֹא־יְהִי בָהֶם
 נֶגֶף בַּפְּקֹד אֹתָם: אַרְי תִּקְבִּיל. ית חושבן בני ישראל לְמַנְיֵיהוֹן. וַיִּתְּנוּ. גִּבֹר פּוֹרֶקֶן נַפְשִׁיה. קָדָם יִי כֹד
 תִּמְנִי יתְהוֹן. וְלֹא יְהִי בְהוֹן. מוֹתָא כֹד תִּמְנִי יתְהוֹן יג זָה | יתְנוּ כָל־הָעֵבֶר עַל־הַפְּקֻדִים מַחְצִית
 הַשֶּׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ עֶשְׂרִים גֵּרָה הַשֶּׁקֶל מַחְצִית הַשֶּׁקֶל תְּרוּמָה לַיהוָה: דִּין יתְנוּ.
 כָּל דְּעֵבֶר עַל מַנְיָא. פְּלָגוֹת סְלֵעָא בְּסֻלְעֵי קוּדְשָׁא. עֶשְׂרִין מְעִין סְלֵעָא. פְּלָגוֹת סְלֵעָא. אַפְרָשׁוֹתָא קָדָם
 יִי: * יד כָּל הָעֵבֶר עַל־הַפְּקֻדִים מִבְּנֵי עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמֵעַלָּה יִתְּנוּ תְּרוּמַת יְהוָה: כָּל.
 דְּעֵבֶר עַל מַנְיָא. מִבְּר עֶשְׂרִין שָׁנִין וְלַעֲלִיא. יתִּין אַפְרָשׁוֹתָא קָדָם יִי טו הָעֶשְׂרִי לֹא־יִרְפָּה וְהִדִּל
 לֹא יִמְעִיט מִמַּחְצִית הַשֶּׁקֶל לְתֵת אֶת־תְּרוּמַת יְהוָה לְכַפֵּר עַל־נַפְשֹׁתֵיכֶם: דְּעֵתִיר
 לֹא יִסְגִּי. וּדְמַסְכִּין לֹא יִזְעֵר. מִפְּלָגוֹת סְלֵעָא. לְמִתְּנוּ ית אַפְרָשׁוֹתָא קָדָם יִי. לְכַפֵּרָא עַל נַפְשֹׁתְכוֹן; טז וְלִקְחֹתָ
 אֶת־כֶּסֶף הַכְּפָרִים מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְנָתַתָּ אֹתוֹ עַל־עֲבֹדַת אֹהֶל מוֹעֵד וְהָיָה לְבְנֵי
 יִשְׂרָאֵל לְזָכְרוֹן לְפָנָי יְהוָה לְכַפֵּר עַל־נַפְשֹׁתֵיכֶם: וְתִסַּב ית כֶּסֶף כְּפֹרִיא. מִן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.
 וְתִתִּין יתִּיה. עַל פּוֹלְחֵן מִשְׁכַּן זְמַנָּא. וְהָיָה לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְדוֹכְרָנָא קָדָם יִי. לְכַפֵּרָא עַל נַפְשֹׁתְכוֹן; פ *
 יז וַיִּדְבֹר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: וּמְלִיל יִי עִם מֹשֶׁה לְמִימְרֵי; יח וְעֲשִׂיתָ כִּיֹּר נְחֹשֶׁת וְכִנּוֹ
 נְחֹשֶׁת לְרַחֲצָהּ וְנָתַתָּ אֹתוֹ בֵּין־אֹהֶל מוֹעֵד וּבֵין הַמִּזְבֵּחַ וְנָתַתָּ שָׁמָּה מַיִם: וְתַעֲבִיד.
 כִּיֹּרָא דְנַחֲשָׂא. וּבְסִיסִיה דְנַחֲשָׂא לְקֹדֶשׁ. וְתִתִּין יתִּיה. בֵּין מִשְׁכַּן זְמַנָּא וּבֵין מִדְּבַחָא. וְתִתִּין תַּמָּן מַיָּא;
 יט וְרַחֲצוּ אֹהֶרֶן וּבְנָיו מִמֶּנּוּ אֶת־יְדֵיהֶם וְאֶת־רַגְלֵיהֶם: וּקְדָשׁוּן. אֹהֶרֶן וּבְנֹהֵי מִנִּיהָ. ית
 יְדִיהוֹן וְיֵת רַגְלֵיהוֹן; כ בְּבֹאֵם אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד יִרְחֲצוּ־מַיִם וְלֹא יָמָתוּ אוֹ בְּגָשְׁתֶּם
 אֶל־הַמִּזְבֵּחַ לְשֵׁרֶת לְהַקְטִיר אִשָּׁה לַיהוָה: בְּמִיעֲלֵהוֹן. לְמִשְׁכַּן זְמַנָּא. יקְדָשׁוּן מַיָּא וְלֹא יָמוּתוּן.
 אוּ בְּמַקְרָבֵהוֹן לְמִדְּבַחָא לְשִׁמְשָׁא. לְאַסְקָא קוּרְבָנָא קָדָם יִי; כא וְרַחֲצוּ יְדֵיהֶם וְרַגְלֵיהֶם וְלֹא יָמָתוּ
 וְהִיתָה לָהֶם חֶק־עוֹלָם לוֹ וּלְזֶרְעוֹ לְדֹרֹתָם: וּקְדָשׁוּן. יְדִיהוֹן וְרַגְלֵיהוֹן וְלֹא יָמוּתוּן. וְתִהִי לְהוֹן
 קִים עֲלֵם. לִיה וּלְבְנֹהֵי לְדֹרֵיהוֹן; פ * כב וַיִּדְבֹר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: וּמְלִיל יִי עִם מֹשֶׁה
 לְמִימְרֵי; כג וְאֵתָה קַח־לָךְ בְּשָׂמִים רֹאשׁ מֵר־דְּרוֹר חֲמֵשׁ מֵאוֹת וְקִנְמֹן־בֶּשֶׂם מַחְצִיתוֹ
 חֲמֵשִׁים וּמֵאוֹתָם וְקִנְה־בֶשֶׂם חֲמֵשִׁים וּמֵאוֹתָם; וְאֵת סָב לָךְ בּוֹסְמִין רִישָׁא. מִירָא (מִי מוֹרָא)
 דְּכִיָּא מִתְקַל חֲמֵשׁ מָאָה. וְקִנְמֹן בֶּשֶׂם פְּלָגוֹתִיהָ מִתְקַל מֵאוֹתָן וְחֲמִשִּׁין. וְקִנְי בּוֹסְמָא מִתְקַל מֵאוֹתָן וְחֲמִשִּׁין;
 כד וְקֹדֶה חֲמֵשׁ מֵאוֹת בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ וְשֶׁמֶן זֵית הָיִן: וְקִצִּיעֲתָא. מִתְקַל חֲמִישׁ מָאָה בְּסֻלְעֵי

קוּדְשָׁא. וּמִשַׁח זֵיתָא מְלִי הִינָא;

כה וְעָשִׂיתָ אֹתוֹ שֶׁמֶן מִשְׁחַת-קֹדֶשׁ רֶקֶח מִרְקַחַת מַעֲשֵׂה רֶקֶח שֶׁמֶן מִשְׁחַת-קֹדֶשׁ
 יִהְיֶה: וְתַעֲבִיד יָתִיב. מִשַּׁח רְבוּת קוֹדֶשָׁא. בּוֹסֶס מְבוֹסֶס עוֹבֵד בּוֹסְמֵנוּ. מִשַּׁח רְבוּת קוֹדֶשָׁא יִהְיֶה
 כו וּמִשְׁחַת בּוֹ אֶת-אֹהֶל מוֹעֵד וְאֶת אָרוֹן הָעֵדוּת: וְתַרְבִּי בֵּיהּ יַת מִשְׁכַּן זִמְנָא. וְיַת אֲרוֹנָא
 דְּסִדְּוֹתָא: כז וְאֶת-הַשְּׁלֶחַן וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְאֶת-הַמִּנְרָה וְאֶת-כֵּלָיָהּ וְאֶת מִזְבַּח
 הַקְּטֹרֶת: וְיַת פְּתוּרָא וְיַת כָּל מְנוּהֵי. וְיַת מְנִרְתָּא וְיַת מְנַהָּא. וְיַת מַדְבַּחָא דְּקִטְרַת בּוֹסְמֵינָא;
 כח וְאֶת-מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת-כָּל-כֵּלָיו וְאֶת-הַכִּיֹּר וְאֶת-כַּנּוֹ: וְיַת מַדְבַּחָא דְּעֹלֹתָא וְיַת כָּל
 מְנוּהֵי. וְיַת כִּיֹּרָא וְיַת בְּסִיסִיָּהּ; כט וְקֹדֶשֶׁת אַתֶּם וְהָיוּ קֹדֶשׁ קֹדֶשִׁים כָּל-הַנִּגַּע בְּהֶם יִקְדָּשׁ:
 ותקדיש יתהון. ויהון קדש קודשין. כל דיקרב בהון יתקדש: ל וְאֶת-אֹהֶרֶן וְאֶת-בְּנָיו תִּמְשַׁח
 וְקֹדֶשֶׁת אַתֶּם לְכַהֵן לִי: וְיַת אֹהֶרֶן וְיַת בְּנוֹהֵי תַרְבִּי. ותקדיש יתהון לשמשא קדמין לא וְאֶל-בְּנֵי
 יִשְׂרָאֵל תִּדְבֹר לֵאמֹר שֶׁמֶן מִשְׁחַת-קֹדֶשׁ יִהְיֶה זֶה לִי לְדֹרֹתֵיכֶם: ועם בני ישראל תמליל
 לְמִימְרָא. מִשַּׁח. רְבוּת קוֹדֶשָׁא יְהִי דִּינָא. לִי (כ"י קדמי) לְדִרְכּוֹן; לב עַל-בֶּשֶׂר אָדָם לֹא יִסְדָּךְ
 וּבְמַתְּפִנְתּוֹ לֹא תַעֲשׂוּ כִּמְהוּ קֹדֶשׁ הוּא קֹדֶשׁ יִהְיֶה לְכֶם: על בשרא דאנשא לא יתסד.
 ובדמותיה. לא תעבדון כותיה. קודשא הוא. קודשא יהי לכון; לג אִישׁ אֲשֶׁר יֶרְקַח כִּמְהוּ וְאֲשֶׁר
 יִתֵּן מִמֶּנּוּ עַל-זָר וְנִכְרַת מֵעַמּוֹ: גבר דיבסס דכותיה. ודיתינ מניה על חילוני. וישתיצי
 מעמיה; ס לד וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה קַח-לָךְ סַפְּיֹת נֹטָף | וְשַׁחֲלַת וְחַלְבֹנָה סַפְּיֹת
 וְחַלְבֹנָה זָכָה בַד בְּבַד יִהְיֶה: ואמר יי למשה סב לך בוסמין. נטופא וטופרא וחלבונתא. בוסמין
 ולבונתא דכיתא. מתקל במתקל יהי לה וְעָשִׂיתָ אֹתָהּ קְטֹרֶת רֶקֶח מַעֲשֵׂה רֶקֶח מִמֶּלַח
 טָהוֹר קֹדֶשׁ: וְתַעֲבִיד יָתִיב קְטֹרֶת בּוֹסְמֵינָא. בּוֹסֶס עוֹבֵד בּוֹסְמֵנוּ. מְעַרְב דְּכִי לְקוֹדֶשָׁא; לו וְשַׁחֲקֶתָ
 מִמֶּנָּהּ הַדֶּק וְנִתְּתָהּ מִמֶּנָּהּ לְפָנַי הָעֵדוּת בְּאֹהֶל מוֹעֵד אֲשֶׁר אֹנֵד לָךְ שְׁמֵהּ קֹדֶשׁ
 קֹדֶשִׁים תִּהְיֶיהָ לְכֶם: ותשחוק מנה ותדיק. ותתינ מנה. קדם סהדותא במשכן זמנא. דאזמין מימרי
 לך תמו: קדש קודשין תהי לכון; לו וְהַקְּטֹרֶת אֲשֶׁר תַעֲשֶׂה בְּמַתְּפִנְתָּהּ לֹא תַעֲשׂוּ לְכֶם
 קֹדֶשׁ תִּהְיֶיהָ לָךְ לִיהוָה: וקטרת בוסמין דתעביד. בדמותה. לא תעבדון לכון. קודשא. תהי לך
 קדם יי; לח אִישׁ אֲשֶׁר-יַעֲשֶׂה כְמוֹהָ לְהַרְיֵחַ בָּהּ וְנִכְרַת מֵעַמּוֹ: גבר. דיעביד דכותה לארחא
 בה. וישתיצי מעמיה; לא א וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: ומליל יי עם משה למימר; ב רְאֵה
 קִרְאתִי בְּשֵׁם בְּצַלְאֵל בֶּן-אוּרִי בֶן-חֹר לְמֹטֶה יְהוּדִי: חזי דרפיתי בשום. בצלאל. בר
 אורי בר חור לשבטא דיהודה; ג וְאִמְלֵא אֹתוֹ רוּחַ אֱלֹהִים בְּחַכְמָהּ וּבְתַבּוּנָהּ וּבְדַעַת
 וּבְכָל-מְלָאכָה: ואשלימית עמיה רוח מן קדם יי. בחכמה. ובסוכלתנו ובמדע ובכל עבידא; ד לַחֲשָׁב
 מַחֲשָׁבַת לַעֲשׂוֹת בִּזְהָב וּבְכֶסֶף וּבְנֹחַשׁ: לאלפא אומנון. למעבד. בדהפא ובכספא ובנחשא;

ה ובחרשת אבן למלאות ובחרשת עץ לעשות בכל-מלאכה: ובאומנות אבן טבא.
 לְאֶשְׁלָמָא וּבִנְגֻרוֹת אֶעֱא. לְמַעֲבַד בְּכָל עֲבִידָא; ו וְאֲנִי הִנֵּה נֹתְתִי אֹתוֹ אֶת אֶהֱלִיאָב
 בֶּן-אֲחִיסָמֶךְ לְמִטְהַדָּן וּבִלְבַב כָּל-חֲכָמֵי לֵב נֹתְתִי חֲכָמָה וְעָשׂוּ אֶת כָּל-אֲשֶׁר
 צִוִּיתִךָ: וְאֵנָּה הֵא יְהִיבִית עֲמִיָּה. יֵת אֶהֱלִיאָב. בֶּר אֲחִיסָמֶךְ לְשִׁבְטֵא דְדָן. וּבִלְבַב כָּל חֲכָמֵי לְבָא יְהִיבִית
 חֲכָמָא. וְיַעֲבֹדוּן. יֵת כָּל דְּפַקִּידְתְּךָ; ז אֶת | אֶהֱל מוֹעֵד וְאֶת-הָאָרֶץ לְעֵדֹת וְאֶת-הַפֶּפֶרֶת
 אֲשֶׁר עָלָיו וְאֶת כָּל-כְּלֵי הָאֵהֶל: יֵת מִשְׁפַּן זִמְנָא. וְיֵת אֲרוֹנָא לְסִהְדוּתָא. וְיֵת כְּפֹרֶתָא דְעֵלוּהִי.
 וְיֵת כָּל מְנֵי מִשְׁפָּנָא; ח וְאֶת-הַשְּׁלֶחָן וְאֶת-כְּלָיו וְאֶת-הַמִּנְרָה הַטְּהֻרָה וְאֶת-כָּל-כְּלֵיָהּ
 וְאֶת מִזְבַּח הַקְּטֹרֶת: וְיֵת פְּתוּרָא וְיֵת מְנוּהִי. וְיֵת מְנֻרָא דְכִיתָא וְיֵת כָּל מְנָהָא. וְיֵת מַדְבַּחָא דְקֹטְרֵת
 בּוֹסִמָּא; ט וְאֶת-מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֶת-כָּל-כְּלָיו וְאֶת-הַכִּיּוֹר וְאֶת-כְּנֹו: וְיֵת מַדְבַּחָא דְעֹלֹתָא
 וְיֵת כָּל מְנוּהִי. וְיֵת כִּיּוֹרָא וְיֵת בְּסִיסָהּ; י וְאֶת בְּגָדֵי הַשָּׂרָד וְאֶת-בְּגָדֵי הַקֹּדֶשׁ לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן
 וְאֶת-בְּגָדֵי בָנָיו לְכַהֵן: וְיֵת לְבוּשֵׁי שְׂמוּשָׂא. וְיֵת לְבוּשֵׁי קוֹדֶשׁ לְאַהֲרֹן כַּהֵנָּה. וְיֵת לְבוּשֵׁי בְנוֹהִי
 לְשִׂמְשָׂא; יא וְאֶת שֹׁמֵן הַמִּשְׁחָה וְאֶת-קְטֹרֶת הַסַּמִּים לְקֹדֶשׁ כְּכֹל אֲשֶׁר-צִוִּיתִךָ יַעֲשׂוּ:
 וְיֵת מִשְׁחָא דְרִבּוּתָא. וְיֵת קְטֹרֶת בּוֹסִמָּא לְקוֹדֶשׁא. כָּכֹל דְּפַקִּידְתְּךָ יַעֲבֹדוּן; פ

ב יב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: וְאָמַר יי לְמֹשֶׁה לְמִימְרִי; יג וְאֵתָּה דַבֵּר אֶל-בְּנֵי
 יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר אַךְ אֶת-שִׁבְתֹּתַי תִּשְׁמְרוּ כִּי אֹת הוּא בִּינֵי וּבִינֵיכֶם לְדֹרֹתֵיכֶם
 לְדַעַת כִּי אֲנִי יְהוָה מְקֹדְשְׁכֶם: וְאֵת. מִלִּיל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְמִימְרִי. בְּרַם יֵת יוֹמֵי שְׂבִיָּא דִּילִי תִטְרוּן.
 אֲרִי אֵת הִיא. בֵּין מִימְרֵי וּבִינֵיכֶם לְדֹרֵיכֶם. לְמַדְעֵ. אֲרִי. אֲנָא יי מְקֹדְשְׁכֶם; יד וְשִׁמְרֹתֶם אֶת-הַשִּׁבְתָּ
 כִּי קֹדֶשׁ הוּא לָכֶם מְחַלְלֶיהָ מוֹת יוֹמָת כִּי כָל-הָעֹשֶׂה בָּהּ מְלֹאכָה וְנִכְרְתָה הַנֶּפֶשׁ
 הַהִוא מִקֶּרֶב עַמִּיָּה: וְתִטְרוּן יֵת שִׁבְתָּא. אֲרִי. קוֹדֶשׁא הִיא לְכוּן. דִּיחֲלַנָּה אֶתְקַטְלָא יִתְקַטִּיל. אֲרִי.
 כָּל דִּיעֵבִיד בַּה עֲבִידְתָּא. וְיִשְׁתִּיעִי. אֲנִישָׂא הַהוּא מְגוֹ עֲמִיָּה; טו שֵׁשֶׁת יָמִים יַעֲשֶׂה מְלֹאכָהּ וּבַיּוֹם
 הַשְּׁבִיעִי שִׁבְתָּ שִׁבְתוֹן קֹדֶשׁ לִיהוָה כָּל-הָעֹשֶׂה מְלֹאכָה בַּיּוֹם הַשִּׁבְתָּ מוֹת יוֹמָת:
 שְׁתָּא יוֹמִין תִּתְעֵבִיד עֲבִידְתָּא. וּבַיּוֹמָא שְׂבִיעָאָה. שְׂבָא שִׁבְתָּא. קוֹדֶשׁא קֹדֶם יי. כָּל דִּיעֵבִיד עֲבִידְתָּא. בַּיּוֹמָא
 דְשִׁבְתָּא אֶתְקַטְלָא יִתְקַטִּיל; טז וְשִׁמְרוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶת-הַשִּׁבְתָּ לַעֲשׂוֹת אֶת-הַשִּׁבְתָּ
 לְדֹרֹתֶם בְּרִית עוֹלָם: וְיִטְרוּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יֵת שִׁבְתָּא. לְמַעֲבַד יֵת שִׁבְתָּא. לְדֹרֵיהוֹן קִים עֹלָם; יז בִּינֵי
 וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֹת הוּא לְעֹלָם כִּי-שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְהוָה אֶת-הַשָּׁמַיִם
 וְאֶת-הָאָרֶץ וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שִׁבְתָּ וַיִּנְפֹּשׁ: בֵּין מִימְרֵי. וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. אֵת הִיא לְעֹלָם. אֲרִי

שְׁתָּא יוֹמִין. עֲבַד יי יֵת שְׂמִיָּא וְיֵת אֲרַעָא. וּבַיּוֹמָא שְׂבִיעָאָה. שִׁבְתָּ וְנַח; ס

ג (שני) יח ויתן אל-משה כבלתו לדבר אתו בקר סיני שני לחת העדת לחת
אבן כתבים באצבע אלהים: ויהב למשה. כד שיצי למלא עמיה בטורא דסיני. תרין לוחי
סהדותא. לוחי אבנא. כתיבין באצבעא דיין לב א וירא העם כי-בשש משה לרדת מן-ההר
ויקהל העם על-אהרן ויאמרו אליו קום | עשה לנו אלהים אשר ילכו לפנינו
כי-זה | משה האיש אשר העלנו מארץ מצרים לא ידענו מה-היה לו: וחוא עמא.
ארי אוחר משה למיחת מן טורא. ואתכניש עמא על אהרן. ואמרו ליה קום עביד לנא דחלן. דיהכון
(סייא דיהכון) קדמנא. ארי דין משה גוברא. דאסקנא מארעא דמצרים. לא ידענא מא הוה ליה: ב ויאמר
אלהם אהרן פרוקו נזמי הזהב אשר באזני נשיכם בניכם ובנותיכם והביאו אלי:
ואמר להון אהרן פרוקו קדשי דדהבא. דבאודני נשיכון. בניכון ובנותכון. ואיתו לותי: ג ויתפרקו
כל-העם את-נזמי הזהב אשר באזניהם וביאו אל-אהרן: ופרקו כל עמא. ית קדשי
דהבא דבאודניהון. ואיתנאו לות אהרן: ד ויקח מידם ויצר אתו בחרט ויעשהו עגל מסכה
ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר העלוד מארץ מצרים: ונסיב מידהון. וצר יתיה
בזיפא. ועבדיה עיגל מתכא. ואמרו. אלין דחלתך ישראל. דאסקוד מארעא דמצרים: ה וירא אהרן ויבן
מזבח לפניו ויקרא אהרן ויאמר חג ליהוה מחר: וחוא אהרן. ובנא מדבחה קדמוהי. וקרא
אהרן ואמר. חנא קדם יי מחר: וישפיומו ממחרת ויעלו עלת ויגשו שלמים וישב העם
לאכל ושתו ויקמו לצחק: ואקדימו ביזמא דבתרוהי. ואסיקו עלון. וקריבו נכסן. ואסחר עמא
למיכל ולמשתי. וקמו לחייבא: פ ז וידבר יהוה אל-משה לד-רד כי שחת עמך אשר
העלית מארץ מצרים: ומליל יי עם משה. איזיל חות. ארי חביל עמד. דאסיקתא מארעא דמצרים:
ח סרו מחר מן-הדרך אשר צויתם עשו להם עגל מסכה וישתחוו-לו ויזבחו-לו
ויאמרו אלה אלהיך ישראל אשר העלוד מארץ מצרים: סטו בפריע. מן אורחא
דפקידתנו. עבדו להון. עיגל מתכא. וסגידו ליה ודבחו ליה. ואמרו. אלין דחלתך ישראל. דאסקוד מארעא
דמצרים: ט ויאמר יהוה אל-משה ראיתי את-העם הזה והנה עם-קשה-ערף הוא:
ואמר יי למשה. גלי קדמי עמא הדין: והא עם קשי קדל הוא: י ועתה הנחתה לי ויחר-אפי בהם
ואכלם ואעשה אותך לגוי גדול: וכעז אנח בעותך מן קדמי. ויתקף רוגזי בהון ואשיצינון.
יא ויחל משה את-פני יהוה אלהיו ויאמר למה יהוה יחרה אפך
בעמך אשר הוצאת מארץ מצרים בכח גדול וביד חזקה: וצלי משה. קדם יי אלהיה.
ואמר. למה יי יתקף רוגזך בעמך. דאפיקתא מארעא דמצרים. בחיל רב וביד תקיפא: יב למה יאמרו
מצרים לאמר ברעה הוציאם להרג אתם בהרים ולכלתם מעל פני האדמה
שוב מחרון אפך והנחתם על-הרעה לעמך:

לְמַא יִמְרוּן מִצְרָאֵי לְמִימְרֵךְ. בְּבִישָׁא אִפְיָקִנוּן לְקַטְלָא יְתַהוּן בֵּינֵי טוּרָא. וְלִשְׁיָצִיּוֹתְהוּן. מִעַל אִפִּי אֲרַעָא. תוֹב מִתְקוּף רוּגְזָךְ. וְאַתִּיב מִן בְּשֵׁתָא דְמַלְיִלְתָּא לְמַעַבְדַּ לְעַמְדָּךְ; יג זְכֹר לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתָּ לָהֶם בְּךָ וּתְדַבֵּר אֱלֹהִים אֲרָבָה אֶת־זֶרְעֶכֶם כְּכֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם וְכָל־הָאָרֶץ הַזֹּאת אֲשֶׁר אָמַרְתִּי אֲתוֹן לְזֶרְעֶכֶם וְנַחֲלוּ לְעַלְמֵי: אֲדַכֵּר. לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיִשְׂרָאֵל עֲבָדֶיךָ. דְקַיִמְתָּא לְהוּן בְּמִימְרֶךְ. וּמַלְיִלְתָּא עֲמַהוּן. אִסְגִּי יְת בְּנִיכּוֹן. כְּכֹכְבֵי שָׁמַיָא. וְכָל אֲרַעָא הָדָא דְאִמְרִיתָ. אֲתִיב לְבִנְיָכּוֹן. וְיַחֲסִנוּן לְעַלְמֵי; יד וַיִּנָּחֵם יְהוָה עַל־הַרְעָה אֲשֶׁר דִּבֶּר לַעֲשׂוֹת לְעַמּוֹ:

וְתַב יֵי. מִן בְּשֵׁתָא. דְמַלְיִל לְמַעַבְדַּ לְעַמִּיָּה; פ

ד טו וַיִּפֶּן וַיֵּרֶד מֹשֶׁה מִן־הַהָר וּשְׁנֵי לַחַת הָעֵדוּת בְּיָדוֹ לַחַת כְּתָבִים מִשְׁנֵי עֲבָרֵיהֶם מִזֶּה וּמִזֶּה הֵם כְּתָבִים: וְאַתְפְּנִי. וּנְחַת מֹשֶׁה מִן טוּרָא. וְתַרְיָן לוּחֵי סְהַדוּתָא בְּיָדֵיהּ. לוּחֵי. כְּתִיבִין מִתְרַיָן עֲבָרֵיהוּן. מִכָּא וּמִכָּא אֲנוּן כְּתִיבִין; טז וְהִלַּחַת מַעֲשֵׂה אֱלֹהִים הַמָּה וְהַמְכַתֵּב מִכְּתָב אֱלֹהִים הוּא חָרוּת עַל־הַלְחָת: וְלוּחֵיָא. עוּבְדָא דֵי אֲנוּן. וּכְתָבָא. כְּתָבָא דֵי הוּא. מְפָרֵשׁ עַל לוּחֵיָא; יז וַיִּשְׁמַע יְהוֹשֻׁעַ אֶת־קוֹל הָעָם בָּרַעָה וַיֹּאמֶר אֶל־מֹשֶׁה קוֹל מִלְחָמָה בְּמַחְנֶה: וּשְׁמַע יְהוֹשֻׁעַ. יְת קַל עַמָּא כַּד מִיבְּבִין. וְאָמַר לְמֹשֶׁה. קַל קֶרְבָּא בְּמִשְׁרִיתָא; יח וַיֹּאמֶר אִין קוֹל עֲנֹת גְּבוּרָה וְאִין קוֹל עֲנֹת חִלּוּשָׁה קוֹל עֲנֹת אֲנָכִי שְׁמַע: וְאָמַר. לֹא קַל גְּבַרִין דְנִנְצְחִין בְּקֶרְבָּא. וְאִי לֹא קַל חִלְשִׁין דְמַתְפְּרִין. קַל דְמַחְיָבִין. אֲנָא שְׁמַע: יט וַיְהִי כַּאֲשֶׁר קָרַב אֶל־הַמַּחְנֶה וַיֵּרָא אֶת־הָעֶגְלָה וּמַחֲלֹת וַיַּחֲרֵ־אָף מֹשֶׁה וַיִּשְׁלַף מִיָּדוֹ אֶת־הַלְחָת וַיִּשְׁבֵּר אֹתָם תַּחַת הַהָר: וְהוּא. כַּד קָרַיב לְמִשְׁרִיתָא. וְחֹזָא יְת עֲגֻלָּא וְחַנְגִּין. וְתַקִּיף רוּגְזָא דְמֹשֶׁה. וְרַמָּא מִיָּדוּהִי יְת לוּחֵיָא. וְתַבַּר יְתַהוּן בְּשַׁפּוּלֵי טוּרָא; כ וַיִּקַּח אֶת־הָעֶגְלָה אֲשֶׁר עָשׂוּ וַיִּשְׂרֹף בָּאֵשׁ וַיִּטְחֵן עַד אֲשֶׁר־דָּק וַיֹּזֶר עַל־פְּנֵי הַמַּיִם וַיִּשָּׂק אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְנִסִּיב. יְת עֲגֻלָּא דְעַבְדוֹ וְאֹקִיד בְּנוּרָא. וְשָׁף עַד דְהוּא דְקִיק. וְדָרָא עַל אִפִּי מַיָּא. וְאִשְׁקִי יְת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; כא וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־אַהֲרֹן מַה־עָשִׂה לָּךְ הָעָם הַזֶּה כִּי־הִבֵּאתָ עָלָיו חַטָּאת גְּדוֹלָה: > וְאָמַר מֹשֶׁה לְאַהֲרֹן. מָא עַבַד לָךְ עַמָּא הַדִּין. אֲרִי אִיתִיתָא עֲלוּהִי חוּבָא רַבָּא; כב וַיֹּאמֶר אַהֲרֹן אֶל־יִחִיר אָף אֲדַנִּי אַתָּה יַדְעָתָ אֶת־הָעָם כִּי בָרַע הוּא: > וְאָמַר אַהֲרֹן. לֹא יְתַקֵּף רוּגְזָא דְרַבּוּנִי. אֶת יַדְעָתָ יְת עַמָּא. אֲרִי בְּבִישׁ הוּא; כג וַיֹּאמְרוּ לִי עֲשֵׂה־לָנוּ אֱלֹהִים אֲשֶׁר יִלְכוּ לְפָנֵינוּ כִּי־זֶה | מֹשֶׁה הָאִישׁ אֲשֶׁר הֶעֱלָנוּ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם לֹא יַדְעֵנוּ מַה־הִיָּה לוֹ: > וְאָמְרוּ לִי. עֲבִיד לָנָא דְחַלְזָן. דִּיהִכּוֹן

(סִיָּא דִּיהִכּוֹן) קְדַמְנָא. אֲרִי דִין מֹשֶׁה גּוֹבְרָא. דְאַסְקְנָא מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם. לֹא יַדְעָנָא מָא הוּא לִיָּה;

כד וַיֹּאמֶר לָהֶם לְמִי זֶהָב הַתְּפָרְקוּ וַיִּתְּנוּ־לִי וְאִשְׁלַכְהוּ בָאֵשׁ וַיַּעַז הָעֶגְלָה הַזֹּה:

> וְאִמְרִית לְהוּן לְמִן דְהַבָּא. פְּרִיקוּ וַיְהִיבוּ לִי. וּרְמִיתִיהּ בְּנוּרָא. וּנְפַק עֲגֻלָּא הַדִּין;

כה וַיֵּרָא מֹשֶׁה אֶת־הָעַם כִּי פָרַע הוּא כִּי־פָרַעַה אֲהָרֹן לְשִׁמְעָה בְּקַמְיָהֶם:

> וַחֲזָא מֹשֶׁה ית עמא. ארי בטיל הוא. ארי בטילגון אהרן. לאסבותהון שום ביש לדריהון;

כו וַיַּעֲמֹד מֹשֶׁה בְּשַׁעַר הַמַּחֲנֶה וַיֹּאמֶר מִי לִיהוָה אֵלֵי וַיֵּאֲסֹפוּ אֵלָיו כָּל־בְּנֵי לֵוִי:

וקם משה בתרע משריתא. ואמר. מן דחליא דיי ייתון לותי. ואתבנישו לותיה כל בני לוי כו ויאמר להם כה-אמר יהוה אלהי ישראל שימו איש-חרבו על-ירכו עברו ושבו משער לשער במחנה והרגו איש-את-אחיו ואיש את-רעהו ואיש את-קרבו: ואמר להון.

כדנן אמר יי אלהא דישראל. שווגבר חרביה על ירכיה. עיברו ותובו. מתרע לתרע במשריתא. וקטולו גבר ית אחוהי. וגבר ית חבריה ונאנש ית קריביה; כח ויעשו בני-לוי כדבר משה ויפל מן-העם

ביום ההוא בשלשת אלפי איש: ועבדו בני לוי כפתגמא דמשה. ונפל מן עמא ביומא ההוא.

כז וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה מַלְאֹו יְדְכֶם הַיּוֹם לִיהוָה כִּי אִישׁ בָּבְנוּ וּבְאָחִיו

ולתת עליכם היום ברכה: ואמר משה. קריבו ידיכון (סיי ידכון) יומא דין קורבנא קדם יי. ארי.

גבר בבריה ובאחיה. ולאיתאה עליכון. יומא דין ברכו; לויהי ממחרת ויאמר משה אל-העם

אתם חטאתם חטאה גדלה ועתה אעלה אל-יהוה אולי אכפרה בעד חטאתכם:

והוה ביומא דבתרוהי. ואמר משה לעמא. אתון חבתון חובא רבא. ובען אסק לקדם יי. מאים אכפר על

חוביכון; לא וישב משה אל-יהוה ויאמר אנא חטא העם הזה חטאה גדלה ויעשו

להם אלהי זהב: ותב משה. לקדם יי ואמר. כבעו. חב. עמא הדין חובא רבא. ועבדו להון דחלו

דדהב; לב ועתה אם-תשא חטאתם ואם-אין מחני נא מספרך אשר כתבת: ובען

אם שבקת לחוביהון. ואם לא. מחני כען. מספרך דכתבתא; לג ויאמר יהוה אל-משה מי אשר

חטא-לי אמחנו מספר יי: ואמר יי למשה. מן דחב קדמי. אמחיניה מספרני לה ועתה לך. נחה

את-העם אל אשר-דברתי לך הנה מלאכי לך לפניך וביום פקדי ופקדתי

עליהם חטאתם: וכען. איזיל דבר ית עמא. לאתר דמלילית לך. הא מלאכי יחד קדמד. וביום אסערותי.

ואסער עליהון חוביהון; לה ויגף יהוה את-העם על אשר עשו את-העגל אשר עשה

אהרן: (פסוק זה אין מתרגמין בציבור) ומחא יי ית עמא. על דאשתעבידו לעגלא. דעבד אהרן; ס

לג א וידבר יהוה אל-משה לך עלה מזה אתה והעם אשר העלית מארץ מצרים
 אל-הארץ אשר נשבעתי לאברהם ליצחק וליעקב לאמר לזרעך אתננה: ומליל
 יי עם משה איזיל סק מכא. את ועמא. דאסיקתא מארעא דמצרים. לארעא. דקיימית. לאברהם ליצחק וליעקב
 למימר. לבנדך אתננה: ב ושלחתי לפניך מלאך וגרשתי את-הפגנעני האמרי והחתי
 והפריזי החוי והיבוס: ו ושלח קדמך מלאכא. ואתרד. ית פנענאי אמוראי. וחתאי ופרזאי. חוי
 ויבוסאי: ג אל-ארץ זבת חלב ודבש כי לא אעלה בקרבך כי עם-קשה-עורף אתה
 פון-אכלך בדרך: ד לארע. עבדא חלב ודבש. ארי לא אסליק שכינתי מבינדך. ארי עם קשי קדל אתך.
 דלמא אשיצינדך באורחא: ד וישמע העם את-הדבר הרע הזה ויתאבלו: ולא-שתו איש
 עדין עליו: ושמע עמא. ית פתגמא בישא. הדין ואתאבלו. ולא שונו. גבר תקון זיניה עלוהי: ה ויאמר
 יהוה אל-משה אמר אל-בני-ישראל אתם עם-קשה-עורף רגע אחד אעלה
 בקרבך וכליתיך ועתה הורד עדיך מעליך ואדעה מה אעשה-לך: ואמר יי למשה.
 אימר לבני ישראל אתון עם קשי קדל. שעה חדא. אסליק שכינתי מבינדך ואשיצינדך. וכעון. אעד תקון זינד מנדך.
 גלי קדמי מא אעביד לך: ו ויתנצלו בני-ישראל את-עדים מהר חורב: ואעדו בני ישראל. ית
 תקון זינהון מטורא דחורב: ז ומשה יקח את-האהל ונטה-לו: ו מחוין למחנה הרחק
 מן-המחנה וקרא לו אהל מועד והיה כל-מבקש יהוה יצא אל-אהל מועד אשר
 מחוין למחנה: ומשה נסיב ית משפנא. ופרסיה ליה מברא למשריתא. ארחיק מן משריתא. וקרי ליה
 משפן בית אולפנא. והוי כל דתבע אולפן מן קדם יי. נפיק למשפן בית אולפנא. דמברא למשריתא: ח והיה
 בצאת משה אל-האהל יקומו כל-העם ונצבו איש פתח אהלו והביטו אחרי
 משה עד-באו האלה: והוי. פד נפיק משה למשפנא. קימין כל עמא. ומתעתדין. גבר פתרע
 משפניה. ומסתכלין אחורי משה. עד דעליל למשפנא: ט והיה כבא משה האלה ירד עמוד
 הענן ועמד פתח האהל ודבר עם-משה: והוי. פד עליל משה למשפנא. נחית עמודא דעננא.
 וקאים פתרע משפנא. ומתמלל עם משה: י וראה כל-העם את-עמוד הענן עמד פתח
 האהל וקם כל-העם והשתחוו איש פתח אהלו: ו חזון כל עמא ית עמודא דעננא. קאים
 פתרע משפנא. וקימין כל עמא וסגדין. גבר פתרע משפניה: יא ודבר יהוה אל-משה פנים
 אל-פנים כאשר ידבר איש אל-רעהו: ושב אל-המחנה ומשרתו יהושע בן-נון
 נער לא ימיש מתוך האהל: וממליל יי עם משה ממלל עם ממלל. כמא דימליל גוברא עם
 חבריה. ותאיב למשריתא. ומשומשניה. יהושע בר נון עולימא. לא עדי מגו משפנא: פ

ה' (שלישי) יב וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל־יְהוָה רְאֵה אֹתָהּ אֲמַר אֵלַי הֲעַל אֶת־הָעַם הַזֶּה וְאֹתָהּ לֹא הוֹדַעְתָּנִי אֵת אֲשֶׁר־תִּשְׁלַח עִמִּי וְאֹתָהּ אֲמַרְתָּ יְדַעְתִּיד בְּשֵׁם וְגַם־מִצְאָתָהּ חֵן בְּעֵינַי י: וַאֲמַר מֹשֶׁה קֹדֶם יי. חוּי. דָּאֵת. אָמַר לִי אֲסִיק ית עֲמַא הַדִּין. וְאֵת לֹא הוֹדַעְתָּנִי. ית דַּת־שְׁלַח עִמִּי. וְאֵת אֲמַרְתָּ רַבִּיתְךָ בְּשׁוֹם. וְאִי אֲשַׁבַּחְתָּא רַחֲמִין קִדְמִי יג. וְעֵתָהּ אִם־נָא מִצְאָתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ הוֹדַעְנִי נָא אֶת־דְּרָכְךָ וְאֲדַעְךָ לְמַעַן אֲמַצְאֶח־חֵן בְּעֵינֶיךָ וּרְאֵה כִּי עֲמִידָה גְּזוּי הִיא: וּכְעַן. אִם כְּעַן אֲשַׁבַּחְתָּ רַחֲמִין קִדְמִךָ. הוֹדַעְנִי כְּעַן ית אֹרַח טוֹבְךָ. וְאֲדַע רַחֲמִךָ. בְּדִיל דְּאֲשַׁבַּח רַחֲמִין קִדְמִךָ. וּגְלִי קִדְמִךָ. אֲרִי עֲמִידָה עֲמַא הַדִּין יד. וַיֹּאמֶר פָּנִי יִלְכוּ וְהִנַּחְתִּי לָךְ: וְאָמַר. שְׂכִינְתִי תִּהְיֶה וְאֲנִיחַ לָךְ; טו וַיֹּאמֶר אֵלָיו אִם־אֵין פָּנֶיךָ הַלְכִים אֶל־תַּעֲלֵנוּ מִזֶּה: וְאָמַר קִדְמוּהִי. אִם לִית שְׂכִינְתְךָ מִהֲלָכָא בִּינְנָא. לֹא תִסְקַנְנָא מִכָּא; טז וּבִמָּה | יוֹדַע אִפּוּא כִּי־מִצְאָתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ אָנִי וְעֲמִידָה הָלוֹא בְּלִכְתְּךָ עִמָּנוּ וּנְפְלִינוּ אָנִי וְעֲמִידָה מִכָּל־הָעַם אֲשֶׁר עַל־פְּנֵי הָאָדָמָה: וּבִמָּה יתִּידַע הַכָּא. אֲרִי אֲשַׁבַּחְתִּי רַחֲמִין קִדְמִךָ אָנָּא וְעֲמִידָה. הֲלֹא בְּמַחְדָּ שְׂכִינְתְךָ עִמָּנָא. וְיַתְעַבְדֵן לְנָא פְּרִישֵׁן לִי וְלַעֲמִידָה. מְשׁוּנֵי מִכָּל עֲמַא. דְּעַל אִפֵּי אַרְעָא; פ

ו' (רביעי) יז וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה גַם אֶת־הַדְּבָר הַזֶּה אֲשֶׁר דִּבַּרְתָּ אֲעֲשֶׂה כִּי־מִצְאָתָהּ חֵן בְּעֵינַי וְאֲדַעְךָ בְּשֵׁם: וְאָמַר יי לְמֹשֶׁה. אִי ית פִּתְגָמָא הַדִּין. דְּמִלִּילְתָא אֲעֵבִיד. אֲרִי אֲשַׁבַּחְתָּא רַחֲמִין קִדְמִי. וּרַבִּיתְךָ בְּשׁוֹם; יח וַיֹּאמֶר הָרְאִי נָא אֶת־כְּבֹדְךָ: וְאָמַר. אַחְזִינִי (ס"א אַחְזִינִי) כְּעַן ית יְקַרְדֵּךְ; יט וַיֹּאמֶר אָנִי אֲעַבִּיר כָּל־טוֹבִי עַל־פְּנֶיךָ וְקִרְאֵתִי בְּשֵׁם יְהוָה לְפָנֶיךָ וְחִנַּתִּי אֶת־אֲשֶׁר אֲחֹן וְרַחֲמֵתִי אֶת־אֲשֶׁר אֲרַחֵם: וְאָמַר. אָנָּא אֲעַבֵּר כָּל טוֹבִי עַל אִפְךָ. וְאֲקִרִי בְּשֵׁמָא דִּי קִדְמִךָ. וְאֲחֹן לְמֵן דְּאֲחֹן. וְאֲרַחֵם עַל מֵן דְּאֲרַחֵם; כ וַיֹּאמֶר לֹא תוֹכַל לִרְאֹת אֶת־פָּנַי כִּי לֹא־יִרְאֵנִי הָאָדָם וְחִי: וְאָמַר. לֹא תִכּוּל לְמַחֲזִי ית אִפֵּי שְׂכִינְתִי. אֲרִי. לֹא יַחְזִינִי אֲנִישָׁא וְיִתְקַיֵּם; כא וַיֹּאמֶר יְהוָה הִנֵּה מְקוֹם אֲתִי וְנִצַּבְתָּ עַל־הַצּוּר: וְאָמַר יי. הֵא אֲתֵר מְתוּקֵן קִדְמִי. וְתִתְעַתֵּד עַל טַנְרָא; כב וְהָיָה בְּעֵבֶר כְּבֹדִי וְשִׁמְתֶיךָ בְּנִקְרַת הַצּוּר וְשַׁבְתִּי כַּפֵּי עָלֶיךָ עַד־עֶבְרָי: וְיִהִי בְּמַעַבְרֵי יְקָרִי. וְאֲשׁוּינְךָ בְּמַעַרְתַּ טַנְרָא. וְאֲגִין בְּמִימְרֵי. עַלְךָ עַד דְּאֲעַבְרָ; כג וְהִסְרֹתִי אֶת־כַּפֵּי וְרִאִיתָ אֶת־אֲחֵרֵי וּפְנֵי לֹא יִרְאוּ: וְאֲעִידִי ית דְּבַרְתָּ יְקָרִי. וְתַחֲזִי ית דְּבַרְתִּי. וְדִקְדַמִּי לֹא יַתְחַזֹּן; פ

ז' (חמישי) לד א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה פֶּסֶל־לָךְ שְׁנֵי־לַחַת אֲבָנִים כְּרָאשְׁנָיִם וְכַתְּבֹתִי עַל־הַלַּחַת אֶת־הַדְּבָרִים אֲשֶׁר הָיוּ עַל־הַלַּחַת הַרְּאשְׁנָיִם אֲשֶׁר שִׁבַּרְתָּ: וְאָמַר יי לְמֹשֶׁה. פֶּסֶל לָךְ. תְּרִין לוחֵי אֲבָנָיָא כְּקִדְמָאִי. וְאֲכַתּוּב עַל לוחֵי. ית פִּתְגָמָאִי. דְּהוּן. עַל לוחֵי קִדְמָאִי דְּתַבְרַתָּא; ב וְהָיָה נִכּוֹן לְבַקֵּר וְעָלִיתָ בְּבַקֵּר אֶל־הָרַם סִינַי וְנִצַּבְתָּ לִּי שֵׁם עַל־רֹאשׁ הָהָר: וְהוּי זְמִין לְצַפְרָא. וְתִסַּק בְּצַפְרָא לְטוֹרָא דְּסִינַי. וְתִתְעַתֵּד קִדְמִי. תְּמֵן עַל רִישׁ טוֹרָא;

ג וְאִישׁ לֹא־יַעֲלֶה עִמָּךְ וְגַם־אִישׁ אֶל־יִרְא בְּכָל־הָהָר גַּם־הֵצֵאן וְהִבְקֹר אֶל־יָרְעוּ
 אֶל־מוֹל הָהָר הַהוּא; וְאִנֹּשׁ לֹא יִסַּק עִמָּךְ. וְאִף אִנֹּשׁ לֹא יִתְחַזֵּי בְּכָל טוֹרָא. אִף עָנָא וְתוֹרֵי לֹא יִרְעוּ.
 לְקַבֵּל טוֹרָא הַהוּא; ד וַיִּפְסַל שְׁנֵי־לַחַת אַבְנִים כְּרָאשֵׁינִים וַיִּשְׁכֹּם מֹשֶׁה בְּבִקְרָו וַיַּעֲלֵ
 אֶל־הָר סִינַי כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֹתוֹ וַיִּקַּח בְּיָדוֹ שְׁנֵי לַחַת אַבְנִים; וַפְּסַל. תְּרִין לוּחֵי
 אַבְנָא פְּקֻדָּמַי. וְאִקְדָּים מֹשֶׁה בְּצַפְרָא וּסְלִיק לְטוֹרָא דְּסִינַי. כַּמָּא דְּפֻקִיד יֵי יִתִּיה. וְנִסִּיב בִּידֵיהּ. תְּרִין לוּחֵי
 אַבְנָא; ה וַיֵּרֶד יְהוָה בְּעָנָן וַיִּתְיַצֵּב עִמּוֹ שֵׁם וַיִּקְרָא בְּשֵׁם יְהוָה; וְאִתְגַּלִּי יֵי בְּעַנְנָא. וְאִתְעַתֵּד
 עֲמִיה תַּמּוּן. וַקְרָא בְּשֵׁמָא דֵּי; ו וַיַּעֲבֹר יְהוָה | עַל־פְּנֵיו וַיִּקְרָא יְהוָה | יְהוָה אֵל רַחוּם וְחַנּוּן
 אַרְךָ אַפַּיִם וְרַב־חַסֵּד וְאַמֶּת; וְאִעֲבֹר יֵי שְׁכִינְתִּיה עַל אַפּוּהֵי וַקְרָא. יֵי יֵי. אֱלֹהָא רַחֲמָנָא וְחַנּוּנָא.
 מִרְחִיק רְגוֹ וּמְסַגֵּי לְמַעַבְד טַבּוֹן וּקְשׁוּט; ז נִצֵּר חֶסֶד לְאַלְפִים נִשְׂא עוֹן וּפְשָׁע וְחַטָּאָה וְנִקְהָ
 לֹא יִנְקָה פְּקוּד | עוֹן אָבוֹת עַל־בָּנִים וְעַל־בָּנִים עַל־שְׁלֵשִׁים וְעַל־רַבְעִים; ח נְטִיר
 טִיבוֹ לְאַלְפֵי דְרִין. שְׁבִיק לְעוּזֵן. וְלִמְרוּד וְלַחֻבּוּן. סֵלַח לְדַתְנִיבִין לְאוֹרִיתִיה וְלְדַלָּא תִּנְיָבִין לֹא מְזַבֵּי. מִסְעֵר
 חוּבֵי אַבְהוֹן. עַל בָּנִין וְעַל בָּנֵי בָנִין מְרַדִּין. עַל דֵּר תְּלִיתַי וְעַל דֵּר רַבִּיעֵאנִי; ח וַיִּמְהַר מֹשֶׁה וַיִּקְד
 אַרְצָה וַיִּשְׁתַּחֲוֶה; וְאִחוּי מֹשֶׁה. וְכַרַע עַל אַרְעָא וּסְגִיד; ט וַיֹּאמֶר אִם־נָא מִצְּאֵתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ
 אֲדֹנָי יִלְד־נָא אֲדֹנָי בְּקִרְבָּנוּ כִּי עִם־קִשְׁהָ־עֶרְףְּ הוּא וְסִלַּחַת לְעוֹנֵנוּ וְלַחַטָּאתָנוּ
 וְנַחֲלִתָנוּ; וְאָמַר. אִם כְּעֵן אִשְׁכַּחִית רַחֲמִין קְדָמְךָ יֵי. תִּהְד כְּעֵן שְׁכִינְתָא דֵּי בִּינְנָא. אֲרִי עִם קִשֵּי קִדָּל
 הוּא. וְתִשְׁבּוּק. לְחֻבְנָא וְלַחַטָּאָה וְתַחֲסַנְנָא;

(ששי) י וַיֹּאמֶר הִנֵּה אֲנֹכִי כֹרֶת בְּרִית נֶגֶד כָּל־עַמָּךְ אֲעֲשֶׂה נִפְלְאוֹת אֲשֶׁר
 לֹא־נִבְרָאוּ בְּכָל־הָאָרֶץ וּבְכָל־הַגּוֹיִם וְרָאָה כָּל־הָעַם אֲשֶׁר־אִתָּה בְּקִרְבּוֹ אֶת־
 מַעֲשֵׂה יְהוָה כִּי־נֹרָא הוּא אֲשֶׁר אֲנִי עֹשֶׂה עִמָּךְ; וְאָמַר. הָאֲנָא גִזְר קִים. קָדָם כָּל עַמָּךְ
 אֲעֲבִיד פְּרִישׁוֹן. דְּלֹא אִתְבְּרִיאוּ (ס"א אִתְבְּרִיאָה) בְּכָל אַרְעָא וּבְכָל עַמְמַיָּא. וְיַחְזִי כָּל עַמָּא. דָּאִת בִּינִיהוּן. יִת
 עוּבְדָא דֵּי אֲרִי דְחִיל הוּא. דָּאֲנָא עֲבִיד עַמָּךְ; יא שְׁמֹר־לָךְ אֶת אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוֶּךְ הַיּוֹם הַנִּנְי
 גִּרְשׁ מִפְּנֵיךָ אֶת־הָאֲמֹרִי וְהַכְּנַעֲנִי וְהַחִתִּי וְהַפְּרִזִּי וְהַחֲוִי וְהַיְבוּסִי; טו לך. יִת דָּאֲנָא
 מִפְּקֻדָּד יוֹמָא דִּין. הָאֲנָא מְתַרִיד מִן קְדָמְךָ. יִת אֲמֹרָאִי וּכְנַעֲנָאִי. וְחַתָּאִי וּפְרִזָּאִי. וְחֲוִאִי וַיְבוּסָאִי; יב הַשְּׁמֹר
 לָךְ פֶּן־תִּכְרַת בְּרִית לְיוֹשֵׁב הָאָרֶץ אֲשֶׁר אִתָּה בָּא עָלֶיךָ פֶּן־יִהְיֶה לְמוֹקֵשׁ
 בְּקִרְבְּךָ; אִסְתְּמֵר לך. דְּלִמָּא תִּגְזֹר קִים לְיִתִּיב אַרְעָא. דָּאִת עֲלִיל עֲלֵה. דְּלִמָּא יִהִי לְתַקְלָא בִּינְךָ; יג כִּי
 אֶת־מִזְבְּחֹתֶם תִּתְּצוּן וְאֶת־מִצְבְּחֹתֶם תִּשְׁבְּרוּן וְאֶת־אֲשֶׁרֵינוּ תִּכְרַתוּן; אֲרִי יִת אִיגוּרִיהוּן
 תִּתְּרַעוּן. וְיִת קִמְתְּהוּן תִּתְּבְּרוּן. וְיִת אֲשִׁירִיהוּן תִּקְצְצוּן; יד כִּי לֹא תִשְׁתַּחֲוֶה לְאֵל אֲחֵר כִּי יְהוָה
 קָנָא שְׁמוֹ אֵל קָנָא הוּא; אֲרִי. לֹא תִסְגוּד לְטַעוֹת עַמְמַיָּא. אֲרִי יֵי קָנָא שְׁמִיָּה. אֵל קָנָא הוּא;

טו פֶּן־תִּכְרַת בְּרִית לְיוֹשֵׁב הָאָרֶץ וְזָנוּ | אַחֲרֵי אֱלֹהֵיהֶם וְזָבְחוּ לְאֱלֹהֵיהֶם וְקָרָא לָךְ
 וְאָכְלָתָּ מִזִּבְחֹךָ: דְּלִמָּא תְּגַזֵּר קִים לְיָתִיב אַרְעָא. וְיִטְעֹז בְּתַר טְעוֹתֵהוֹן. וְיִדְבַּחוּ לְטְעוֹתֵהוֹן. וְיִקְרוּן לָךְ.
 וְתִיכּוֹל מִדְּבַחֵיהוֹן; טז וְלִקְחָתָּ מִבְּנֵיךָ וְזָנוּ בְּנֵתָיו אַחֲרֵי אֱלֹהֵיהֶן וְהִזְנוּ אֶת־בְּנֵיךָ
 אַחֲרֵי אֱלֹהֵיהֶן; וְתִסַּב מִבְּנֵתֵהוֹן לִבְנֶךָ. וְיִטְעֹז בְּנֵתֵהוֹן. וְיִטְעֹז ית בְּנֶךָ. בְּתַר טְעוֹתֵהוֹן;
 יז אֱלֹהֵי מִסְכָּה לֹא תַעֲשֶׂה־לָּךְ: דְּחַלֵּן דְּמִתְכָּא לֹא תַעֲבִיד לָךְ; יח אֶת־חֶג הַמִּצּוֹת תִּשְׁמֹר
 שְׁבַעַת יָמִים תֹּאכַל מִצּוֹת אֲשֶׁר צִוִּיתְךָ לְמוֹעֵד חֹדֶשׁ הָאָבִיב כִּי בַחֹדֶשׁ הָאָבִיב
 יֵצְאָתָּ מִמִּצְרָיִם: ית חֲגָא דְּפִטְרִיא תִטֵּר. שְׁבַעַת יוֹמִין. תִּיכּוֹל פִּטְרִיא דְּפִקִּידְתָּךְ. לְזִמְן יִרְחֵא דְּאָבִיבָא.
 ייא אֲרִי בִירְחֵא דְּאָבִיבָא. נִפְקֵתָא מִמִּצְרַיִם; יט כָּל־פֶּטֶר רָחֵם לִי וְכָל־מִקְנֶךָ תִּזְכֹּר פֶּטֶר שׁוֹר
 וְשֶׁה: כ כל פֶּתַח וְלֵדָא דִּילִי הוּא. וְכָל בְּעִירְךָ דְּכָרִין תִּקְדִּישׁ (ס"א תִּקְדִּישׁ דְּכָרִין). כֹּכּוֹר תּוֹר וְאִמְרֵךְ; כ וּפֶטֶר
 חֲמוֹר תִּפְדֶּה בְּשֶׁה וְאִם־לֹא תִפְדֶּה וְעִרְפָּתוּ כָּל כֹּכּוֹר בְּנֵיךָ תִּפְדֶּה וְלֹא־יֵרָאוּ פְּנֵי
 רִיקָם: כב וּבֹכֵרָא דְּחֲמָרָא תִּפְרוֹק בְּאִמְרָא. וְאִם לֹא תִפְרוֹק וְתִקְפִּיה. כָּל בֹּכֵרָא דְּבֶנְךָ תִּפְרוֹק. וְלֹא יִתְחַזֵּן
 קְדָמִי רִיקָנִין; כג שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי תִשְׁבֹּת בַּחֲרִישׁ וּבִקְצִיר תִּשְׁבֹּת:
 שְׁתֵּא יוֹמִין תִּפְלַח. וּבַיּוֹמָא שְׁבִיעָא תִנּוּחַ. בּוֹרוּעָא וּבַחֲצֵדָא תִנּוּחַ; כד וְחֶג שְׁבַעַת תַּעֲשֶׂה לָּךְ בְּבוֹרֵי
 קְצִיר חֲטָיִם וְחֶג הָאֲסִיף תִּקּוּפַת הַשָּׁנָה: וְחֲגָא דְּשַׁבּוּעָא תַעֲבִיד לָךְ. בְּבוֹרֵי חֶצֶד חֲטָיִן. וְחֲגָא
 דְּכִנְשָׂא. בְּמִפְקָה דְּשִׁתָּא; כה שְׁלֹשׁ פְּעָמִים בַּשָּׁנָה יִרְאֶה כָּל־זְכוּרְךָ אֶת־פְּנֵי הָאֲדָן | יְהוָה
 אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל: תְּלַת זְמַנִּין בְּשִׁתָּא. יִתְחַזֵּן כָּל דְּכוּרְךָ. קָדָם רַבּוֹן עֲלָמָא יי אֱלֹהֵא דִּישְׂרָאֵל;
 כו כִּי־אוֹרִישׁ גּוֹיִם מִפְּנֵיךָ וְהִרְחַבְתִּי אֶת־גְּבֻלְךָ וְלֹא־יִחַמֵּד אִישׁ אֶת־אַרְצְךָ בְּעִלְתְּךָ
 לִרְאוֹת אֶת־פְּנֵי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ שְׁלֹשׁ פְּעָמִים בַּשָּׁנָה: אֲרִי אַתְרִיד עִמָּמִין מִן קְדָמְךָ. וְאַפְתִּי
 ית תְּחַוֵּמְךָ. וְלֹא יִחַמִּיד אֲנִשׁ ית אַרְעֶךָ. בְּמִסְקֶךָ. לְאַתְחַזְּאָה קָדָם יי אֱלֹהֶךָ. תְּלַת זְמַנִּין בְּשִׁתָּא;
 כז לֹא־תִשְׁחַט עַל־חֲמִין דִּם־זָבְחִי וְלֹא־יִלִּין לְבַקֵּר זָבַח חֶג הַפִּסְחָה: לֹא תִפּוֹס עַל חֲמִיעַ
 דִּם פִּסְחִי. וְלֹא יִבִּיתוּן לְצַפְרָא. תְּרַבִּי נְכֶסֶת חֲגָא דְּפִסְחָא; כח רֵאשִׁית בְּבוֹרֵי אֲדָמְתְךָ תִּבְיֵא בֵּית
 יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא־תִבְשָׁל גְּדֵי בַחֲלָב אִמּוֹ: רִישׁ. בְּבוֹרֵי אַרְעֶךָ. תִּיתֵי. לְבֵית מִקְדָּשָׁא דִּי אֱלֹהֶךָ:

לא תיכלון בשר בחלב; פ

(שביעי) כז וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה כְּתֹב־לְךָ אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה כִּי עַל־פִּי | הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה כָּרַתִּי אִתְּךָ בְּרִית וְאֶת־יִשְׂרָאֵל׃ וַאֲמַר יי לְמֹשֶׁה. כְּתוֹב לְךָ ית פִּתְגָמַי הָאֵלֶּיךָ. אֲרִי. עַל מִימַר פִּתְגָמַי הָאֵלֶיךָ. גְּזֵרִית עִמְךָ. קִים וְעַם יִשְׂרָאֵל; כח וַיְהִי־שֵׁם עִם־יְהוָה אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה לֶחֶם לֹא אָכַל וּמַיִם לֹא שָׁתָה וַיִּכְתֹּב עַל־הַלְחָת אֵת דְּבָרֵי הַבְּרִית עֲשֶׂרֶת הַדְּבָרִים׃ וְהָיָה תַּמּוֹן קָדָם יי. אַרְבָּעִין יַמִּין וְאַרְבָּעִין לְיָמִין. לַחֲמָא לֹא אָכַל. וּמַיִם לֹא שָׁתָה. וְכָתַב עַל לוחֲתָא. ית פִּתְגָמֵי קִימָא. עֲשָׂרָא פִּתְגָמִין; כט וַיְהִי בְּרֹדֶת מֹשֶׁה מִהָר סִינַי וּשְׁנֵי לַחֲת הָעֵדוּת בְּיַד־מֹשֶׁה בְּרֹדֶתוֹ מִן־הָהָר וּמֹשֶׁה לֹא־יָדַע כִּי קָרַן עוֹר פָּנָיו בְּדַבְּרוֹ אֹתוֹ׃ וְהָיָה. כַּד נָחַת מֹשֶׁה מִטּוֹרָא דְּסִינַי. וּתְרִין לוחֵי סְהַדוּתָא בִּידָא דְּמֹשֶׁה. בְּמִיחַתִּיה מִן טוֹרָא. וּמֹשֶׁה לֹא יָדַע. אֲרִי סָגִי. זִיו יִקְרָא דְּאַפּוּהֵי בְּמַלְלוּתִיה עֲמִיה; ל וַיֵּרָא אֶהָרֹן וְכָל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־מֹשֶׁה וְהִנֵּה קָרַן עוֹר פָּנָיו וַיֵּירָאוּ מִגִּשְׁתֵּי אֱלֹהִים׃ וְחָזָא אֶהָרֹן. וְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל ית מֹשֶׁה. וְהָא סָגִי זִיו יִקְרָא דְּאַפּוּהֵי. וּדְחִילוּ מִלְּאֶתְקַרְבָּא לוֹתִיָּה; לא וַיִּקְרָא אֱלֹהִים מֹשֶׁה וַיֵּשְׁבוּ אֵלָיו אֶהָרֹן וְכָל־הַנְּשָׂאִים בַּעֲדָה וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֲלֵהֶם׃ וַיִּקְרָא לְהוֹן מֹשֶׁה. וְתָבוּ לוֹתִיָּה. אֶהָרֹן וְכָל רַבְרַבָּא בְּכַנְשָׁתָא. וּמְלִיל מֹשֶׁה עֲמָהוֹן; לב וְאַחֲרֵי־כֵן נִגְשׂוּ כָל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּצְּוּם אֵת כָּל־אִשְׁרֵי דְּבַר יְהוָה אֹתוֹ בְּהָר סִינַי׃ וּבְתֵר כֹּן אֶתְקַרְבוּ כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וּפְקִידָנוֹן. ית כָּל דְּמְלִיל יי. עֲמִיה

בְּטוֹרָא דְּסִינַי

(מפסיר) לג וַיְכַל מֹשֶׁה מִדְּבַר אֲתָם וַיִּתֵּן עַל־פָּנָיו מָסוֹה׃ וַיִּשְׂעֵי מֹשֶׁה. מְלַמְלָא עֲמָהוֹן. וַיִּהְיֶה עַל אַפּוּהֵי בֵּית אַפִּי; לד וּבָבֹא מֹשֶׁה לְפָנָי יְהוָה לְדַבֵּר אִתּוֹ יִסִּיר אֶת־הַמָּסוֹה עַד־צֵאתוֹ וַיֵּצֵא וְדַבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֵת אֲשֶׁר יֵצְאוּהָ׃ וְכַד עָלִיל מֹשֶׁה. לְקָדָם יי לְמַלְלָא עֲמִיה. מַעֲדֵי ית בֵּית אַפִּי עַד מַפְקִיָּה. וְנַפִּיק. וּמְמַלִּיל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. ית דְּמַתְּפַקְדֵּי; לה וַיֵּרָאוּ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־פָּנָי מֹשֶׁה כִּי קָרַן עוֹר פָּנָי מֹשֶׁה וְהֵשִׁיב מֹשֶׁה אֶת־הַמָּסוֹה עַל־פָּנָיו עַד־בֹּאוֹ לְדַבֵּר אִתּוֹ׃ וְחָזָן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל ית אַפִּי מֹשֶׁה. אֲרִי סָגִי. זִיו יִקְרָא דְּאַפִּי מֹשֶׁה. וּמַתִּיב מֹשֶׁה ית בֵּית אַפִּי עַל

אַפּוּהֵי. עַד דְּעָלִיל לְמַלְלָא עֲמִיה; ס

קל״ט פיסוקים, חננאל סימן.